

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2003 — 1533

[C — 2003/29186]

**27 MARS 2003. — Décret modifiant certaines dispositions du décret du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 49, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française est complété comme suit :

« 4° 32.000 EUR pour la fédération sportive visée à l'article 26;

5° 24.000 EUR pour la fédération sportive visée à l'article 31 ».

**Art. 2.** Les articles 27 et 32 du même décret sont complétés comme suit :

« , sauf en ce qui concerne la partie forfaitaire de la subvention annuelle de fonctionnement visée à l'article 49 du présent décret ».

**Art. 3.** Les articles 59, 70 et 81 du même décret sont complétés comme suit :

« A l'occasion de l'engagement par la fédération ou l'association sportive d'un nouveau membre de son cadre administratif, une avance spécifique peut être accordée à la fédération ou à l'association sportive dès la date de cet engagement, dans des conditions fixées par le Gouvernement. »

**Art. 4.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 mars 2003.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,  
H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique,  
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,  
R. MILLER

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

—————  
Note

(1) *Session 2002-2003 :*

*Documents du Conseil.* — Projet de décret, n° 373-1. — Rapport, n° 373-2.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 25 mars 2003.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 1533

[C — 2003/29186]

**27 MAART 2003. — Decreet tot wijziging van sommige bepalingen van het decreet van 26 april 1999 tot organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen wat volgt :

**Artikel 1.** Artikel 49, eerste lid, van het decreet van 26 april 1999 tot organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap, wordt als volgt aangevuld :

« 4° 32.000 euro voor de sportfederatie bedoeld in artikel 26;

5° 24.000 euro voor de sportfederatie bedoeld in artikel 31 ».

**Art. 2.** Artikelen 27 en 32 van hetzelfde decreet worden als volgt aangevuld :

«, behalve wat betreft het forfaitair deel van de jaarlijkse werkingstoelage bedoeld in artikel 49 van dit decreet ».

**Art. 3.** Artikelen 59, 70 en 81 van hetzelfde decreet worden als volgt aangevuld :

« Wanneer de sportfederatie of -vereniging een nieuw administratief lid aanwerft, kan een specifiek voorschot gegeven worden aan de sportfederatie of -vereniging vanaf de datum van deze aanwerving, onder de voorwaarden bepaald door de Regering. »

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2003.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, op 27 maart 2003.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,  
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Openbaar Ambt, Jeugdzaken en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,  
de Opvang en de opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,  
R. MILLER

De Minister van Jeugdbijstand en Gezondheid,  
Mevr. N. MARECHAL

—————  
Nota

(1) *Zitting 2002-2003 :*

*Documenten van de Raad.* — Ontwerpdecreet, nr. 373-1. — Verslag, nr. 373-2.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 maart 2003.